

Conditions générales valables dès le 01.01.2017

Allgemeine Bedingungen, gültig ab 01.01.2017

Les présentes conditions générales pour les prestations vont partie intégrante du contrat de vente entre le client et Gruyère Traiteur GEO Sàrl

Die allgemeinen Geschäftsbedingungen sind ein fester Bestandteil der Service Verträge zwischen den Kunden und Gruyère Traiteur GEO Sàrl

Politique de prix

Restaurant 1^{er} étage

Les prix mentionnés des prestations, repas, boissons etc. sont valide pour les services dans les restaurants du 1^{er} étage.

Sont inclus dans les prix :

- Les heures de travail du personnel de cuisine et service
- La matière première des produits
- Le matériel de service et le nappage des tables
- Le nettoyage et la mise en état des lieux
- La TVA 8%

Preispolitik

Die aufgeführten Preise sind gültig für die Serviceleistungen, Menüs, Getränke in den Restaurants der 1. Etage

In den Preisen sind folgende Leistungen enthalten:

*Die Arbeitsstunden des Service- und des Küchenpersonals
Die Warenkosten
Materialkosten, wie Servietten, Tischdecken
Reinigung sowie Aufräumarbeiten
8% Mwst*

Restaurant aux halles rez-de-chaussée

L'utilisation des halles (rez-de-chaussée), l'aménagement etc. est à déterminer avec Espace Gruyère SA.

Les prestations, incluent :

- La production des menus
- Le service
- L'aménagement, préparation des tables etc.

Les prix varient selon les facteurs et sont à déterminer avec le client :

- Composition des menus
- Durée du repas
- Rapidité de service des plats
- Préparation de la salle, mise en place des tables
- Matériel & Ustensiles de service
- Machines supplémentaire de production
- Nettoyage du matériel de service
- Mise en état

Restaurants in den Ausstellungs-Hallen im Erdgeschoss

Die Benützung der Hallen, Einrichtungen (Erdgeschoss) etc. sind mit Espace Gruyère SA abzuklären.

In den Preisen sind folgende Leistungen enthalten:

Die Menüproduktion / Küchenleistungen

Die Serviceleistungen

Die Vorbereitungen der Tische

Die Verkaufspreise variieren entsprechend der unten aufgeführten Faktoren, welche mit den Kunden festgelegt werden:

Zusammensetzung der Menü

Servicedauer

Schnelligkeit des Service

Vorbereitung der Lokalitäten und Tische

Materialien für den Service

Zusätzliche Produktion Installationen

Reinigung der Produktions- und Service Materialien

Service Traiteur

Gruyère Traiteur ne s'occupe que de la production des mets. Les prix s'entendent mets sortis de cuisine en bac gastro.

Ne sont pas inclus

Le déplacement

La préparation de la salle & des tables

La mise en assiettes

Le service

La mise en état et nettoyage du matériel de service

Traiteur Aktivität

Gruyère Traiteur produziert die Menüs. Die Preise verstehen sich Menüs in Gastrobehälter ab Küche.

Nicht im Preis inbegriffen sind:

Transportkosten

Vorbereitungen Servicelokalitäten und Tische

Service der Menüs

Reinigung der Servicelokalitäten und Service Materialien

Modification, Annulation, Facturation

Le nombre de convives annoncé fait foi pour la facturation

Délai 10 jours avant date

Coût d'annulation gratuit 14 jours avant la date

50 % 7 jours avant la date

100 % 3 jours avant la date

Délai de paiement 30 jours net

Droit de bouchon 15 frs/ bouteille de vin 0.75 l

10 frs/ bouteille de vin 0.5 l

4 frs/ bouteille minérale 1 l

2 frs/ bière de 0.33 l

Aenderung, Annulierung, Verrechnung

Die schriftlich reservierten Mengen werden verrechnet.

Termin 10 vor Datum

Kosten Annulierung frei 14 Tage vor Termin
50 % 7 Tage vor Termin
100 % 3 Tage vor Termin

Zahlungstermin 30 Tage netto

Zapfengebühr 15 frs/ Wein 0.75 l
10 frs/ Wein 0.5 l
4 frs/ Mineralwasser 1l
2 frs/ Bier 0.33l

Coût de personnel

La durée de travail de service & cuisine de finition pour les repas est déterminée entre le client et Gruyère Traiteur. Le dépassement des heures fixés est facturé en supplémentaire

Travail après minuit : 25% supplémentaire

Personalkosten

Die Arbeitszeiten des Personals, Service & Küche, für die ausgewählten Menüs werden mit den Kunden festgelegt. Zusätzliche Arbeitsstunden werden in Rechnung gestellt.

Arbeitszeiten nach Mitternacht 25% Zusatz